

EN

DE

FR

ES

IT

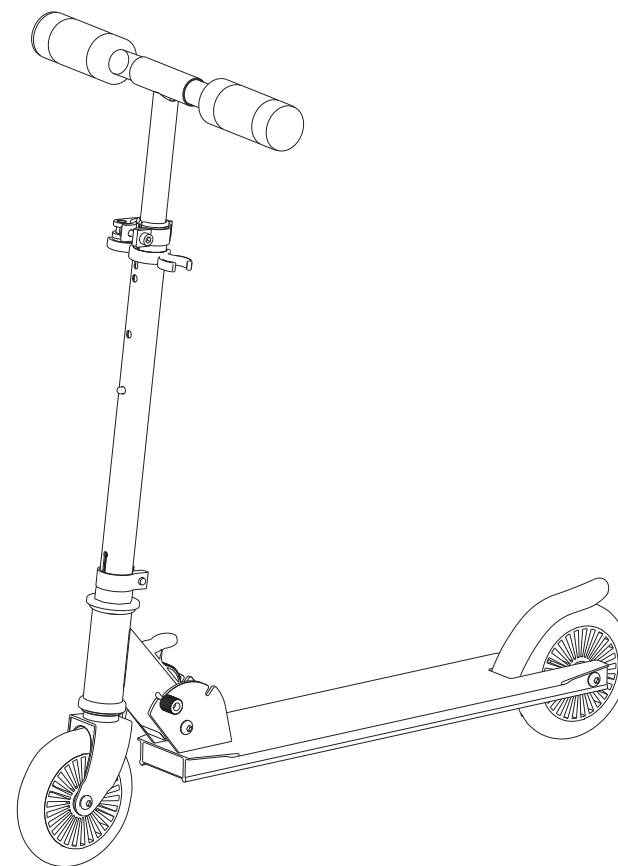
PL



Please give us a chance to make it right and do better !

Contact our friendly customer service department for help first.
Replacements for missing or damaged parts will be shipped ASAP !

US office: Fontana UK office: Ipswich AU office: Truganina



Contact Us !

Do NOT return this item.

Contact our friendly customer service department for help first.



US:cs.us@costway.com
UK:cs.uk@costway.com
AU:cs.au@costway.com

USER'S MANUAL

Kids Scooter SP37820

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings:

Attention! Use it with protective equipment.

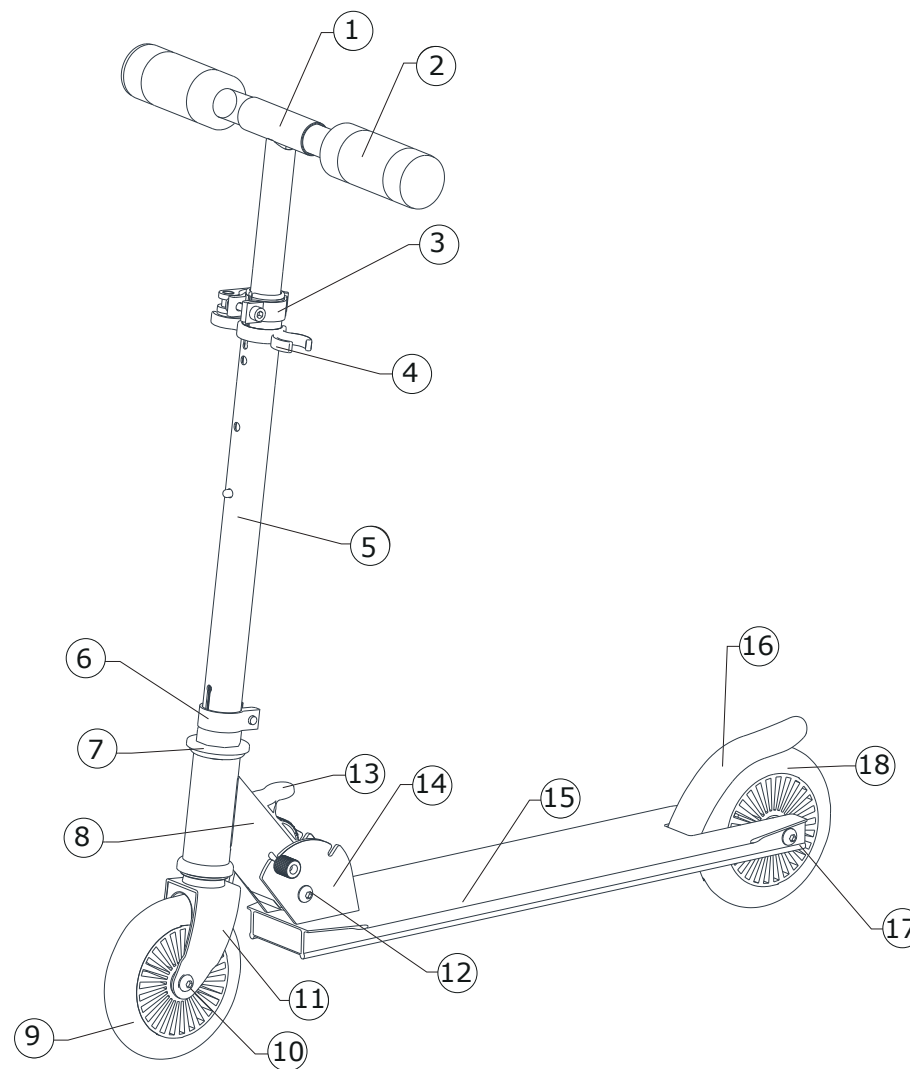
Attention! Not use it in the traffic.

Attention! The product is not suitable for the children under 3 years.

General Warnings:

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please use this product with caution. The use of this product requires superb skills to avoid accidents to the user or others due to a fall or collision.
- ⚠ Please wear suitable protective equipment during use, e.g. protective helmet, gloves, knee pads, elbow pads etc.

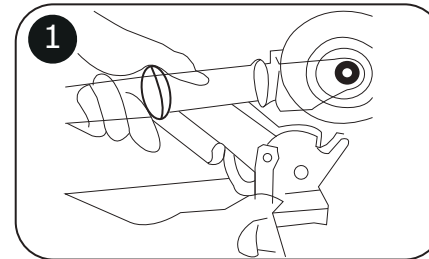
SCOOTERS OPERATING INSTRUCTIONS



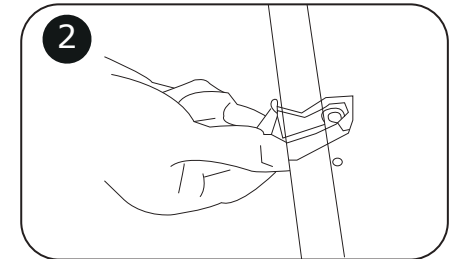
SCOOTERS OPERATING INSTRUCTIONS

- 1 : T-TUBE
- 2 : HANDLE GRIP
- 3 : STANDPIPE LOCK
- 4 : HANDLE RESET STAND
- 5 : STANDPIPE
- 6 : STEERING RACK LOCK
- 7 : STEERING BEARING
- 8 : CONNECTING PLATE
- 9 : WHEEL
- 10 : SCREW
- 11 : FRONT WHEEL FORK
- 12 : SCREW
- 13 : FOLDING LOCK CATCH
- 14 : FIXED PLATE
- 15 : BASE PLATE
- 16 : BRAKE PAD
- 17 : SCREW
- 18 : WHEEL

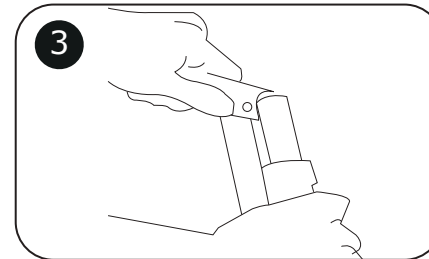
Assembly Steps



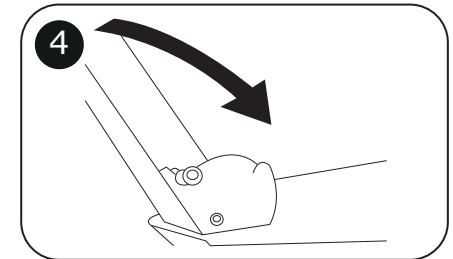
To release the FOLDING LOCK CATCH(13). Put one foot on the BASE PLATE(15) and push the CONNECTING PLATE(8), raise the T-TUBE(1) up until securely locked in the upright position.



To adjust the height of the T-TUBE(1), open the STANDPIPE LOCK(3) and slide the T-TUBE(1) until it is raised to the maximum height. Depress the push spring button located directly below the STANDPIPE LOCK(3) to lower the T-TUBE(1).



Insert and secure the left and right HANDLE GRIP(2) by pressing the spring-loaded buttons and inserting them into the T-TUBE(1).



The CONNECTING PLATE(8) is spring-loaded and will automatically lock into position when fully upright.

WARNINGS/CAUTION

Please take all necessary precautions when unpacking and assembling this product. Due to small parts and packaging materials, adult assembly is required.

Regularly check the product for any excessive wear and tear, cracks or breakage. If the product is damaged in any way, do not use until it has been completely repaired.

WARNING!-Protective equipment should be worn. Scooter can support the weight capacity up to max 110lbs/50 kg.

Be sure to read all the instructions carefully and assemble the scooter according to this instruction.

This scooter requires assembly by a qualified adult.

Check the scooter before rides to determine if there are any potentially hazardous parts or conditions.

Do not allow this scooter to be ridden on streets or areas with auto traffic.

You should always wear protective equipment like a bicycle helmet.

Be sure the rider is wearing appropriate footwear when riding the scooter.

Be sure the rider keeps both hands on the handlebars for proper control.

Do not allow the rider to wear anything that obstructs hearing visibility or function.

Do not allow more than one rider on the scooter at a time.

Do not allow this scooter to be operated on or near streets, sloped driveways, alleys, hills, ditches, in-ground pools areas near steps or any other hazardous areas.

Please note: The brake may become hot during use. Do not touch it after use.

Recommendations for use

Check that your scooter is correctly assembled before every use.

Also check all the fixtures on your scooter.

N.B.The brake can become hot during use. Do not touch after use.

Advice for use

To brake: use your pushing foot to press on the brake.

As the majority of serious accidents take place during the initial month, take the time to learn the basics of the sport.

For your safety, we advise you to use this appliance with protective equipment: helmet, elbow pads, knee pads and gloves

This scooter can only be used by one person at a time.

Avoid slippery or wet surfaces.

Avoid steep slopes, and ensure that the brake is in good working order.

Always wear shoes(for example: training shoes).

Take care to always keep two hands on the handlebars.

Do not change the purpose of this product. This scooter is not made for acrobatic use. Do not jump over obstacles.

In all situations, take care both of yourself and others.

Do not use at night

Maintenance

Regularly inspect and tighten any loose screws, particularly at the wheel axles, brake hinge and head tube locking collar because self-tightening nuts and other attachment devices may become less effective over time.

Always replace used parts with original parts.

Remove any sharp fragments caused by use.

Keep the scooter in a dry, dust-free place.

Do not modify or transform the scooter, particularly the steer tube, steering socket, the stem and the rear brake.

EN

DE

FR

ES

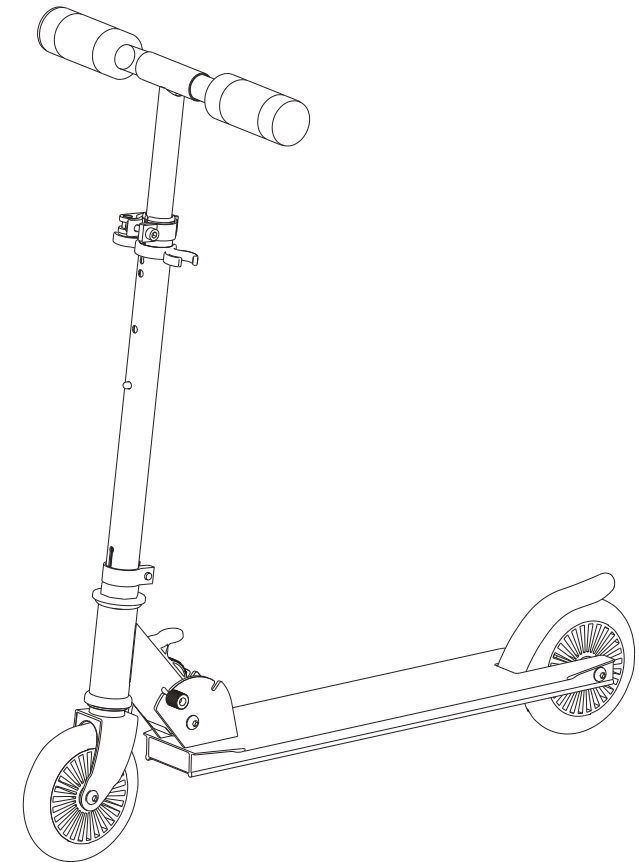
IT

PL



Bitte wenden Sie sich bei weiteren Fragen an unseren Kundenservice
Ersatzteile können so schnell wie möglich geliefert werden.

Deutsches Büro: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland



Kontaktieren Sie uns !

Schicken Sie diesen Artikel NICHT zurück,
bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice.



DE:cs.de@costway.com

HANDBUCH

Kinderroller SP37820

DIESE ANLEITUNG ENTHÄLT **WICHTIGE** SICHERHEITSINFORMATIONEN. BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Warnung!

Achtung! Müssen Persönliche Schutzausrüstung tragen .

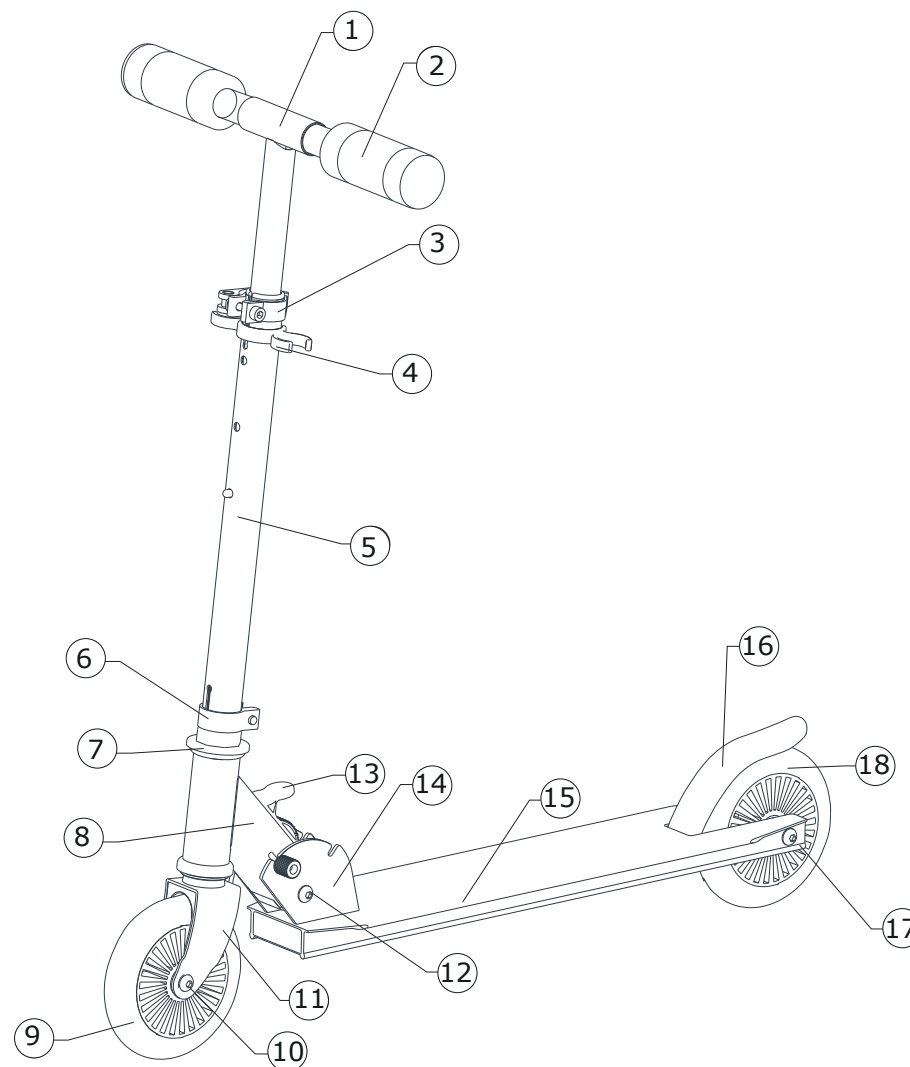
Achtung! Darf nicht im Straßenverkehr verwenden.

Warnung: Der Artikel ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Allgemeine Warnhinweise

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, separieren und zählen Sie alle Teile und Hardware vor der Montage oder Verwendung.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte verwenden Sie den Artikel vorsichtig, da es große Geschicklichkeit erfordert, um Unfälle durch Stürze oder Zusammenstöße des Benutzers oder anderer zu vermeiden.
- ⚠ Bitte tragen Sie während der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, z.B. Schutzhelm, Handschuhe, KnieSchützer, Ellbogenschützer usw.

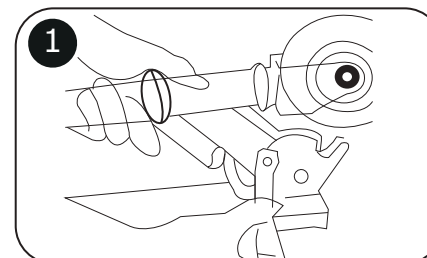
Artikelzeichnung



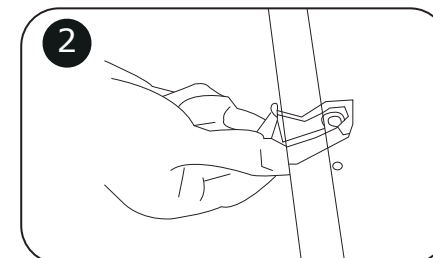
Teileliste

- 1: T-Rohr
- 2: Haltegriff
- 3: Standrohrsperre
- 4: Griff-Rückstellständer
- 5: Standrohr
- 6: Lenkstangensperre
- 7: Lenkungslager
- 8: Verbindungsplatte
- 9: Rad
- 10: Schraube
- 11: Vorderradgabel
- 12: Schraube
- 13: Sperrklinke zum Einklappen
- 14: Feste Platte
- 15: Grundplatte
- 16: Bremsbelag
- 17: Schraube
- 18: Rad

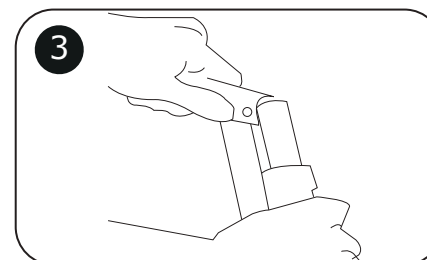
Montageschritte



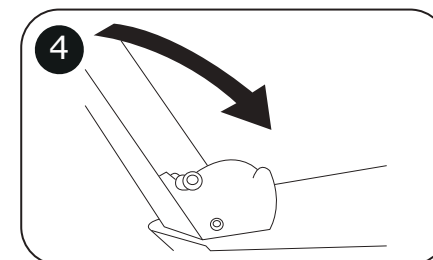
1. Um die Sperrklinke zum Einklappen (13) zu lösen, stellen Sie einen Fuß auf die Grundplatte (15) und drücken Sie die Verbindungsplatte (8), heben Sie das T-Rohr (1) an, bis es sicher in der aufrechten Position verriegelt ist.



2. Um das T-Rohr (1) in der Höhe zu verstellen, öffnen Sie die Standrohrsperre (3) und schieben Sie das T-Rohr (1) bis zur maximalen Höhe. Drücken Sie den Druckfederknopf, der sich direkt unter der Standrohrsperre (3) befindet, um das T-Rohr (1) abzusenken.



3. Setzen Sie den linken und rechten Haltegriff (2) ein und sichern Sie ihn, indem Sie die federbelasteten Knöpfe drücken und in das T-Rohr (1) einführen.



4. Die Verbindungsplatte (8) ist federbelastet und rastet automatisch ein, wenn sie vollständig aufrecht steht.

WARNUNGEN/VORSICHT

Bitte treffen Sie beim Auspacken und Zusammenbau dieses Artikels alle erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen. Aufgrund der kleinen Teile und des Verpackungsmaterials ist eine Montage durch Erwachsene erforderlich.

Überprüfen Sie den Artikel regelmäßig auf übermäßige Abnutzung, Risse oder Brüche. Sollte den Artikel in irgendeiner Weise beschädigt sein, verwenden Sie es nicht, bis es vollständig repariert ist.

WARNUNG! -Schutzausrüstung sollte getragen werden. Der Roller kann bis zu einem Gewicht von 50 kg belastet werden.

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und bauen Sie den Roller gemäß dieser Anleitung zusammen.

Dieser Roller muss von einem qualifizierten Erwachsenen zusammengebaut werden.

Überprüfen Sie den Roller vor Fahrten, um festzustellen, ob es irgendwelche potenziell gefährlichen Teile oder Bedingungen gibt. Erlauben Sie diesem Roller nicht, auf Straßen oder Gebieten mit Autoverkehr zu fahren.

Sie sollten immer eine Schutzausrüstung wie einen Fahrradhelm tragen.

Vergewissern Sie sich, dass der Fahrer beim Fahren des Rollers geeignetes Schuhwerk trägt.

Vergewissern Sie sich, dass der Fahrer beide Hände am Lenker hat, um ihn richtig zu kontrollieren.

Erlauben Sie dem Fahrer nicht, etwas zu tragen, das die Sicht auf das Gehör oder die Funktion behindert.

Erlauben Sie nicht mehr als einem Fahrer auf dem Roller zur gleichen Zeit.

Erlauben Sie nicht, dass dieser Roller auf oder in der Nähe von Straßen, schrägen Einfahrten, Gassen, Hügeln, Gräben, Bodenpools, in der Nähe von Stufen oder anderen gefährlichen Bereichen betrieben wird.

Bitte beachten Sie: Die Bremse kann während des Gebrauchs heiß werden. Berühren Sie sie nicht nach dem Gebrauch.

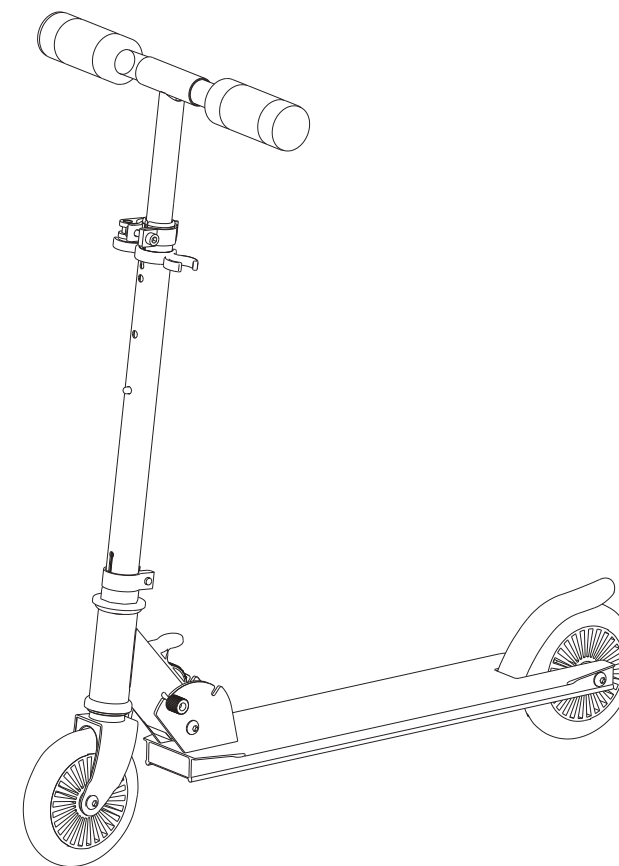


VEUILLEZ NOUS DONNER L'OCCASION DE L'AMÉLIORER !

Contactez notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

Les remplacements de pièces manquantes ou endommagées seront expédiés dès que possible !

FR office: Saint Vigor d'Ymonville



Contactez-nous !

Ne retournez pas cet article.

Contactez notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.



FR : cs.fr@costway.com

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Trottinette pour Enfants SP37820



MANUEL D'UTILISATION DE LA TROTINETTE

Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements :

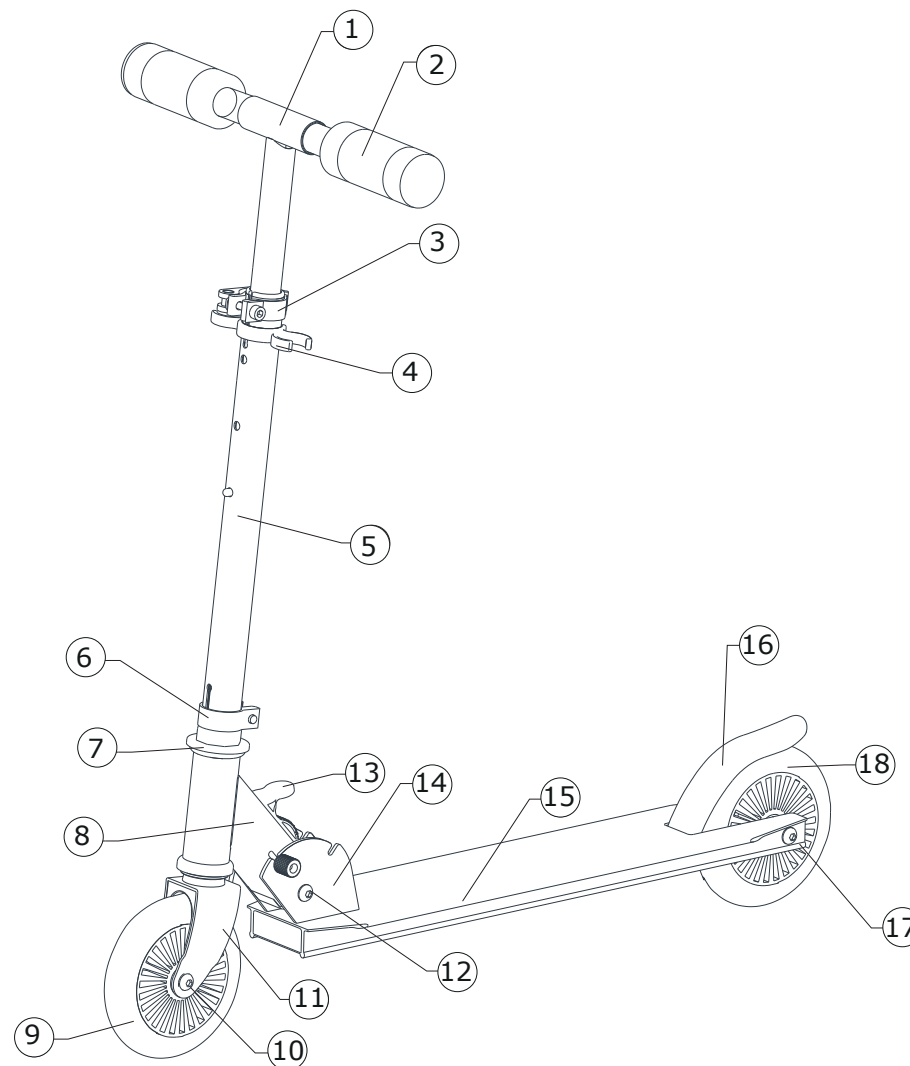
Attention ! Utilisez ce produit avec un équipement de protection.

Attention ! Ne l'utilisez pas dans la circulation routière.

Attention ! Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Avertissements Généraux :

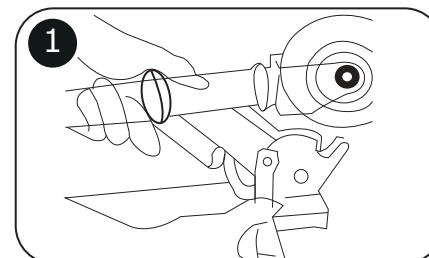
- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez utiliser le produit avec précaution, car le produit nécessite une grande habileté, évitez les accidents de l'utilisateur ou d'autres personnes, par chute ou collision.
- ⚠ Veuillez porter un équipement de protection approprié pendant l'utilisation, par exemple, le casque de protection, les gants, les genouillères, les coudières, etc.



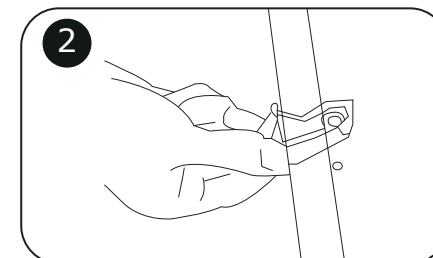
MANUEL D'UTILISATION DE LA TROTINETTE

1. Tube en T
2. Poignée
3. Verrou du guidon
4. Support
5. Tube vertical
6. Verrou inférieur
7. Douille du système de direction
8. Mécanisme de pliage
9. Roue avant
10. Boulon de fixation de la roue avant
11. Fourche de roue avant
12. Boulon de montage de la plate-forme
13. Levier de pliage
14. Couvercle du mécanisme de pliage
15. Plate-forme
16. Frein à pied
17. Boulon de fixation de la roue arrière
18. Roue arrière

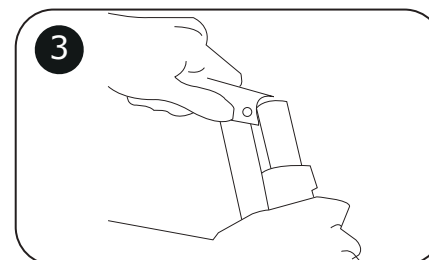
Installation



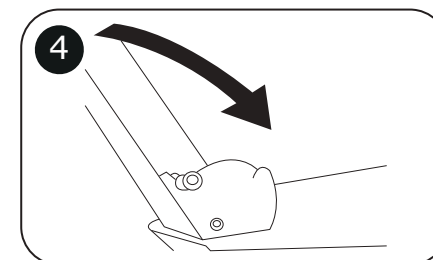
Dépliage de la trottinette : Placez un pied sur la plate-forme (15), puis appuyez sur le levier de pliage (13). Soulevez le Tube en T (1) jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



Réglage de la hauteur du guidon : Relâchez le verrou du guidon (3) et faites coulisser le tube en T (1) jusqu'à la hauteur maximale. Poussez la goupille de verrouillage sous le verrou du guidon pour réduire la hauteur du guidon.



Montage des poignées : Tout en appuyant sur la goupille de verrouillage, glissez les poignées (2) dans le tube en T (1).



Le levier de pliage est à ressort et se verrouille automatiquement en position lorsqu'il est complètement étendu.

AVERTISSEMENTS/ATTENTION

Soyez particulièrement prudent lors du déballage et du montage du produit. Un assemblage par un adulte est nécessaire en raison de la présence de petites pièces et de matériaux d'emballage potentiellement dangereux.

Vérifiez régulièrement que le produit ne présente pas d'usure, de fissures ou d'autres dommages aux pièces. En cas d'irrégularités, n'utilisez pas le produit tant que les pièces endommagées n'ont pas été réparées / remplacées.

ATTENTION! Il est recommandé d'utiliser des protections, des gants et un casque. La capacité de charge de la trottinette est de 50 kg ; il ne doit pas être dépassé.

Lisez attentivement les instructions avant utilisation. Assemblez le produit selon les instructions.

Assemblage par un adulte requis.

Vérifiez régulièrement l'usure, les fissures ou autres dommages du produit et de toutes ses pièces.

Ne laissez pas votre enfant utiliser la trottinette dans la circulation ou à proximité de véhicules motorisés.

L'enfant doit toujours porter des vêtements de protection lors de l'utilisation de la trottinette.

Lors de l'utilisation de la trottinette, votre enfant doit toujours porter des chaussures appropriées.

Lors de l'utilisation de la trottinette, votre enfant doit toujours garder les deux mains sur le guidon.

Lors de l'utilisation de la trottinette, l'enfant ne doit rien porter qui obstrue la visibilité ou la fonction auditive.

Ne laissez pas la trottinette être utilisée par plus d'un enfant à la fois.

Ne laissez pas votre enfant utiliser la trottinette sur la route, à proximité de véhicules motorisés, sur ou à proximité de pentes abruptes ou d'escaliers, de piscines ou d'autres zones dangereuses.

Remarque : Le frein peut devenir chaud pendant l'utilisation. Ne le touchez pas pendant un certain temps après utilisation.

Recommandations d'utilisation

Avant chaque utilisation, vérifiez que la trottinette est correctement assemblée. Vérifiez également que toutes les pièces ne sont pas usées ou endommagées.

Remarque : Le frein peut devenir chaud pendant l'utilisation. Ne le touchez pas pendant un certain temps après utilisation.

Conseils d'utilisation

Freinage : Pour freiner, l'enfant doit utiliser la jambe qui est poussée au-dessus du sol.

La plupart des accidents graves se produisent au cours de la première période d'utilisation. Votre enfant doit donc d'abord apprendre les techniques de base de la trottinette.

Lors de l'utilisation de la trottinette, l'enfant doit toujours porter un casque, des coudières, des genouillères et des gants.

Ne laissez pas la trottinette être utilisée par plus d'un enfant à la fois.

Ne laissez pas votre enfant utiliser la trottinette sous la pluie.

Ne laissez pas votre enfant utiliser la trottinette sur des surfaces mouillées, sur des pentes, à proximité d'escaliers, de piscines ou d'autres zones dangereuses.

Lors de l'utilisation de la trottinette, votre enfant doit toujours porter des chaussures appropriées.

Lors de l'utilisation de la trottinette, votre enfant doit toujours garder les deux mains sur le guidon.

La trottinette ne doit être utilisée que pour l'usage auquel il est destiné. La trottinette n'est pas destinée à une utilisation acrobatique.

Lors de l'utilisation de la trottinette, votre enfant doit faire attention à ne pas tomber ou entrer en collision.

Ne laissez pas votre enfant utiliser la trottinette la nuit ou dans des endroits mal éclairés.

Maintenance

Vérifiez et serrez régulièrement tous les boulons et fixations, en particulier sur les axes de roue, les charnières de frein et le verrou de direction, car les écrous et autres dispositifs de fixation peuvent devenir moins efficaces avec le temps.

Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

Retirez tous les fragments tranchants causés par l'utilisation.

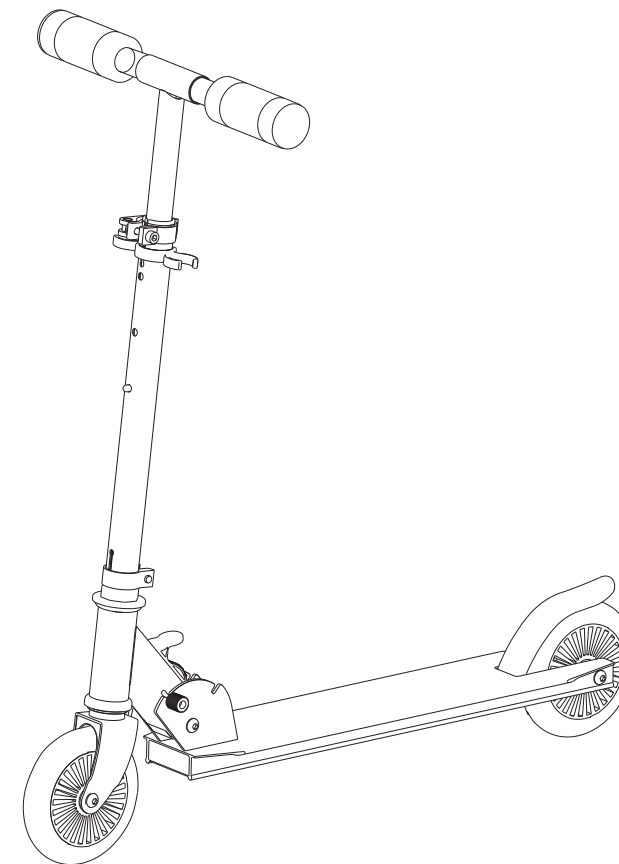
Rangez la trottinette dans un endroit sec et sans poussière.

Ne modifiez ni ne transformez la trottinette, en particulier les composants du système de direction.



¡Por favor dénos una oportunidad para hacerlo bien y hacerlo mejor!

Primero póngase en contacto con nuestro amable departamento de servicio al cliente para obtener ayuda. ¡Los reemplazos de piezas faltantes o dañadas se enviarán lo antes posible!



¡Contáctenos!

NO devuelva este artículo.

Primero póngase en contacto con nuestro amable departamento de servicio al cliente para obtener ayuda.



ES : cs.es@costway.com

MANUAL DEL USUARIO

Patinete para Niños **SP37820**

ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES CONTIENE **IMPORTANTES** INFORMACIONES DE SEGURIDAD, POR FAVOR, LÉALO Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.



Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

Advertencias:

¡Atención! Utilícelo con equipo de protección.

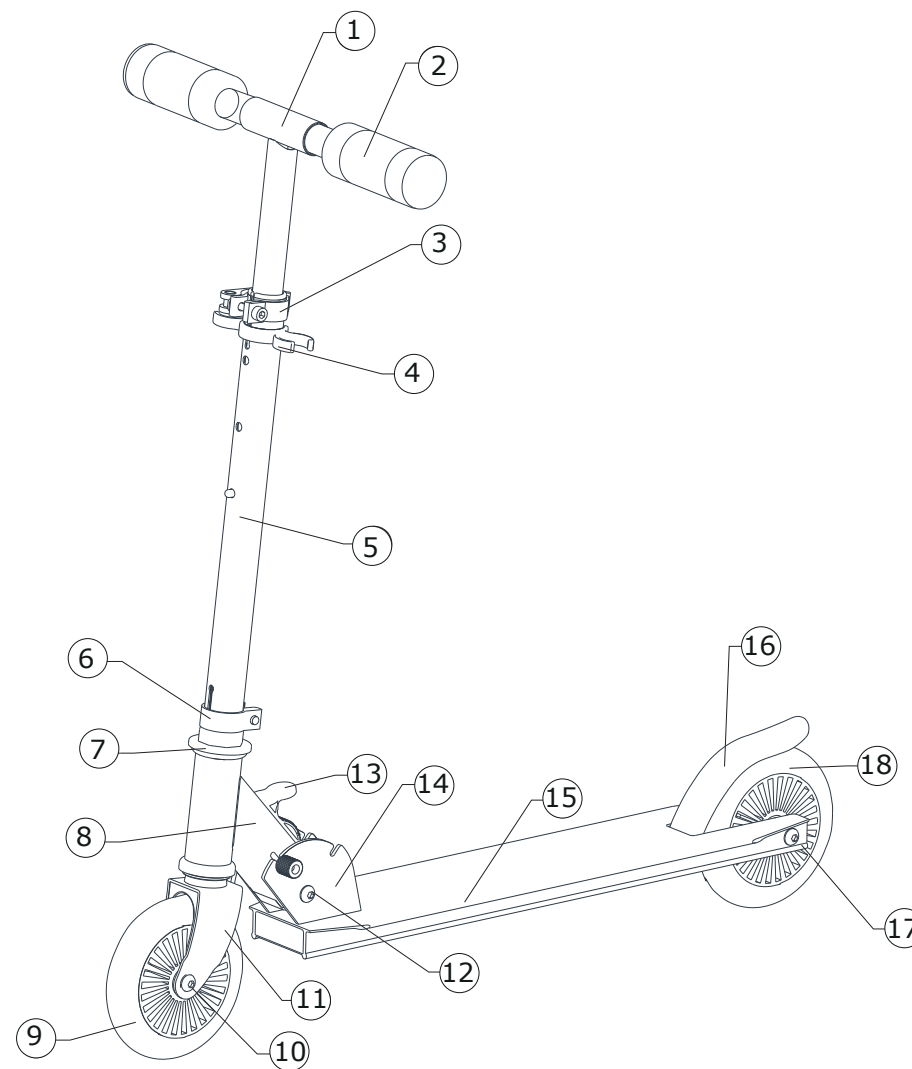
¡Atención! No lo use en el tráfico.

¡Atención! El producto no es adecuado para los niños menores de 3 años.

Advertencias Generales:

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Utilice el producto con cuidado, ya que el producto requiere una gran habilidad, evite accidentes por parte del usuario o de otras personas, por caída o colisión.
- ⚠ Use equipo de protección adecuado durante el uso. Por ejemplo, casco, guantes, rodilleras, coderas protectores, etc.

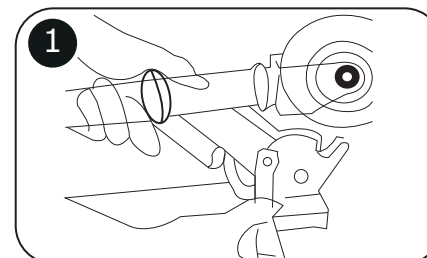
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN DEL PATINETE



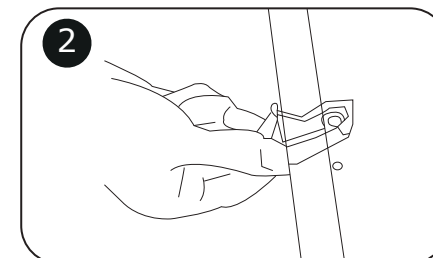
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN DEL PATINETE

1. TUBO EN T
2. AGARRE DE MANIJA
3. BLOQUEO DEL TUBO VERTICAL
4. SOPORTE DE REPOSICIÓN DE MANIJA
5. TUBO VERTICAL
6. BLOQUEO DE SOPORTE DE DIRECCIÓN
7. COJINETE DE DIRECCIÓN
8. PLACA DE CONEXIÓN
9. RUEDA
10. TORNILLO
11. HORQUILLA DE LA RUEDA DELANTERA
12. TORNILLO
13. CERRADURA DE PLEGADO
14. PLACA FIJA
15. TABLA DE BASE
16. PASTILLA DE FRENO
17. TORNILLO
18. RUEDA

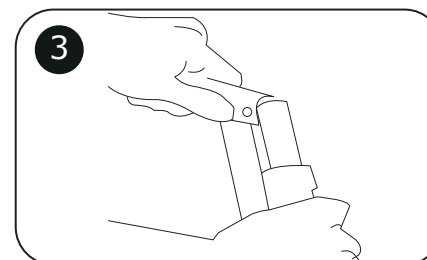
Montaje



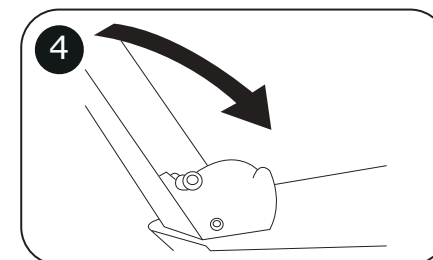
1. Para liberar la cerradura de plegado (13), ponga un pie en la tabla de base (15) y empuje la placa de conexión (8), levante el tubo en T (1) hasta que quede bien bloqueado en la posición vertical.



2. Para ajustar la altura del tubo en T (1), abra el bloqueo del tubo vertical (3) y deslice el tubo en T (1) hasta que se eleve a la altura máxima. Apriete el botón de resorte situado directamente debajo del bloqueo del tubo vertical (3) para bajar el tubo en T (1).



3. Inserte y fije el agarre de manija izquierdo y derecho (2) presionando los botones con resorte e insertándolos en el tubo en T (1).



4. La placa de conexión (8) está cargada con resorte y se bloqueará automáticamente en su posición cuando esté completamente vertical.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

Tome todas las precauciones necesarias al desembalar y montar este producto. Debido a las piezas pequeñas y a los materiales de embalaje, se requiere el montaje por parte de un adulto.

Revise regularmente el producto para detectar cualquier desgaste excesivo, grietas o roturas. Si el producto está dañado de alguna manera, no lo utilice hasta que esté completamente reparado.

¡ADVERTENCIA! - Se debe utilizar el equipo de protección. El patinete puede soportar un peso máximo de 50 kg.

Asegúrese de leer atentamente todas las instrucciones y de montar el patinete de acuerdo con estas instrucciones.

Este patinete debe ser montado por un adulto cualificado.

Compruebe el patinete antes de utilizarlo para determinar si hay partes o condiciones potencialmente peligrosas.

No permita que este patinete sea conducido en calles o áreas con tráfico de automóviles.

Debe llevar siempre un equipo de protección, como un casco de bicicleta.

Asegúrese de que el conductor lleve el calzado adecuado cuando conduzca el patinete.

Asegúrese de que el conductor mantenga ambas manos en el manillar para un control adecuado.

No permita que el conductor lleve nada que obstruya la audición, la visibilidad o el funcionamiento.

No permita que haya más de un conductor en el patinete a la vez.

No permita que este scooter sea operado en o cerca de calles, entradas inclinadas, callejones, colinas, zanjas, áreas de piscinas enterradas, cerca de escalones o cualquier otra área peligrosa.

Tenga en cuenta que el freno puede calentarse durante el uso. No lo toque después del uso.

Recomendaciones de Uso

Compruebe que su patinete está correctamente montado antes de cada uso. Compruebe también todos los elementos de fijación de su patinete.

Nota: El freno puede calentarse durante el uso. No lo toque después del uso.

Consejos de Uso

Para frenar: Presione el freno con el pie que empuja.

Como la mayoría de los accidentes graves se producen durante el primer mes, tómese el tiempo necesario para aprender los fundamentos de este deporte.

Para su seguridad, le aconsejamos que utilice este aparato con un equipo de protección: casco, coderas, rodilleras y guantes.

Este scooter solo puede ser utilizado por una persona a la vez.

Evite las superficies resbaladizas o húmedas.

Evite las pendientes pronunciadas y asegúrese de que el freno esté en buen estado de funcionamiento.

Lleve siempre calzado (por ejemplo: zapatos de entrenamiento).

Tenga cuidado de mantener siempre las dos manos en el manillar.

No cambie la finalidad de este producto. Este patinete no está hecho para un uso acrobático. No salte los obstáculos.

En todas las situaciones, tenga cuidado con usted mismo y con los demás.

No lo utilice de noche.

Mantenimiento

Revise y apriete regularmente los tornillos sueltos, especialmente en los ejes de las ruedas, la bisagra del freno y el collarín de bloqueo del tubo de cabezal, ya que las tuercas de autoapriete y otros dispositivos de fijación pueden volverse menos efectivos con el tiempo.

Sustituya siempre las piezas usadas por piezas originales.

Elimine los fragmentos afilados causados por el uso.

Mantenga el patinete en un lugar seco y sin polvo.

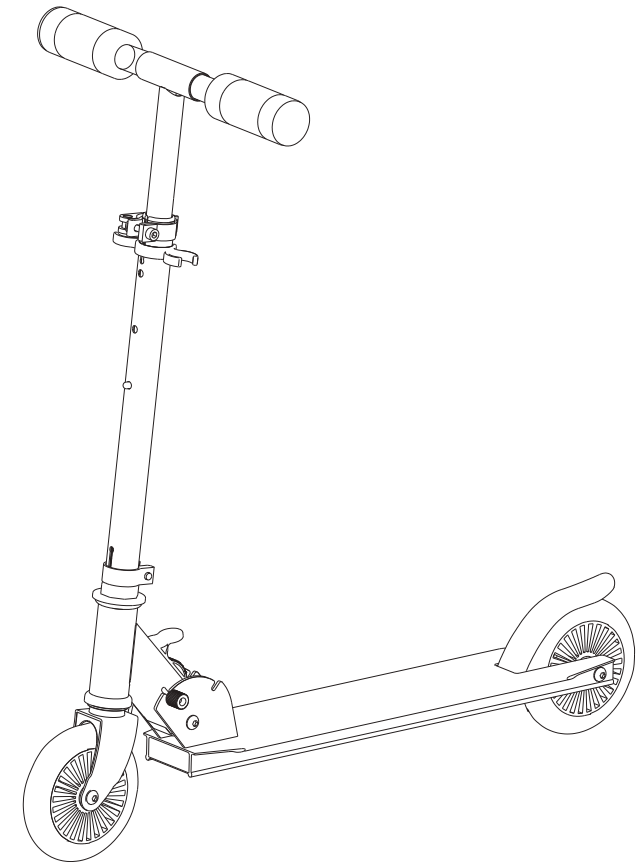
No modifique ni transforme el patinete, especialmente el tubo de dirección, la toma de dirección, el tubo principal y el freno trasero.



Vi preghiamo di darci la possibilità di fare bene e fare di meglio!

Si prega di contattare prima il nostro servizio clienti per assistenza.

Le parti di ricambio per le parti mancanti o danneggiate verranno spedite al più presto!



Contattaci !

NON restituire questo articolo.

Si prega di contattare prima il nostro servizio clienti per assistenza.



IT: cs.it@costway.com

MANUALE UTENTE

Monopattino per Bambini SP37820

QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI CONTIENE **IMPORTANTI** INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA. SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.



Prima di iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza:

Attenzione! Utilizzare il prodotto con dispositivi di protezione.

Attenzione! Non usare il prodotto nel traffico.

Attenzione! Il prodotto non è adatto ai bambini sotto i 3 anni.

Avvertenza:

⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.

⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.

⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.

⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.

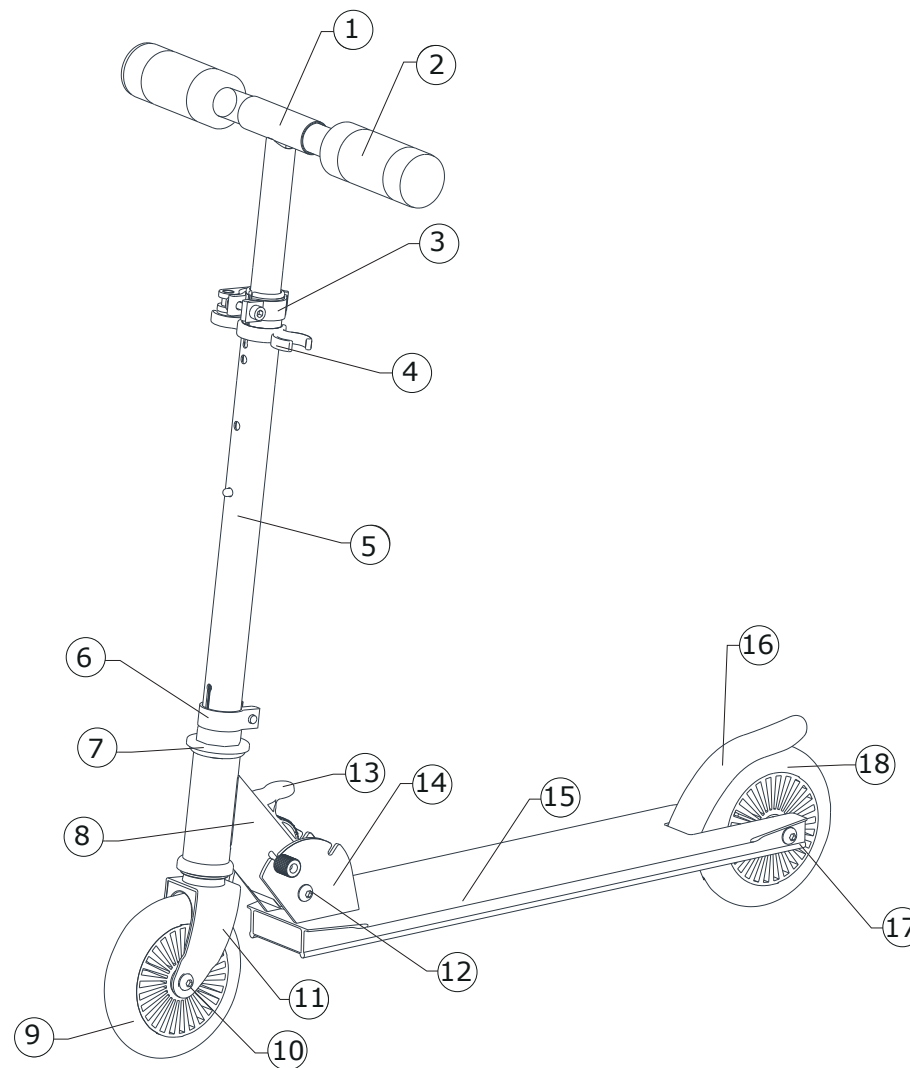
⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.

⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.

⚠ Si prega di utilizzare il prodotto con attenzione, poiché il prodotto richiede grande abilità, evitare incidenti da parte dell'utente o di altri, per caduta o collisione.

⚠ Indossare dispositivi di protezione adeguati durante l'uso, come il casco protettivo, i guanti, le ginocchiere, le gomitiere, ecc.

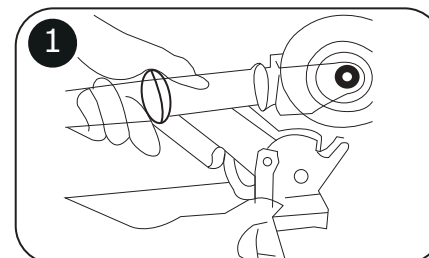
Passi del montaggio



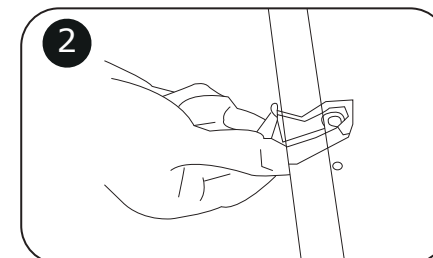
Passi del montaggio

- 1 : TUBO A FORMA DI T
- 2 : GANCIA DELLA MANIGLIA
- 3 : BLOCCO DEL TUBO DI LIVELLO
- 4 : SUPPORTO
- 5 : TUBO VERTICALE
- 6 : BLOCCO DELLA CREMAGLIERA DELLO STERZO
- 7 : CUSCINETTO DELLO STERZO
- 8 : PIASTRA DI COLLEGAMENTO
- 9 : RUOTA
- 10 : VITE
- 11 : FORCELLA DELLA RUOTA ANTERIORE
- 12 : VITE
- 13 : GANCIO DI CHIUSURA PIEGHEVOLE
- 14 : PIASTRA FISSA
- 15 : PIASTRA DI BASE
- 16 : CUSCINETTO DEL FRENO
- 17 : VITE
- 18 : RUOTA

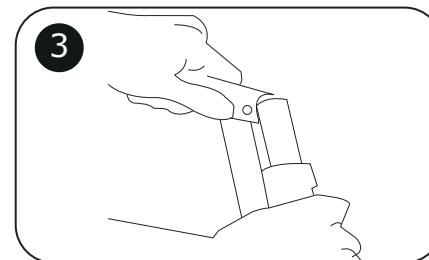
Passi di montaggio



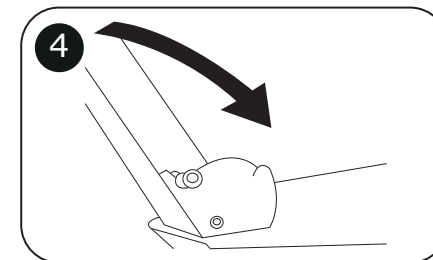
1. Per rilasciare il GANCIO DI BLOCCO PIEGHEVOLE(13). Mettere un piede sulla PIASTRA DI BASE(15) e spingere la PIASTRA DI CONNESSIONE(8), sollevare il TUBO A FORMA DI T(1) fino a bloccarlo in posizione verticale.



2. Per regolare l'altezza del TUBO A FORMA DI T(1), aprire il BLOCCO DEL TUBO DI LIVELLO(3) e far scorrere il TUBO A FORMA DI T(1) fino a quando è sollevato all'altezza massima. Premere il pulsante a molla situato direttamente sotto il blocco dello BLOCCO DEL TUBO DI LIVELLO(3) per abbassare il TUBO A FORMA DI T(1).



3. Inserire e fissare la GANCIA DELLA MANIGLIA destra e sinistra(2) attraverso il modo di premere i pulsanti a molla e inserirli nel TUBO A FORMA DI T(1).



4. La PIASTRA DI COLLEGAMENTO(8) è caricata a molla e si blocca automaticamente in posizione quando è completamente verticale.

AVVERTENZE/CAUTELA

Si prega di prendere tutte le precauzioni necessarie quando si disimballa e si assembla questo prodotto. A causa delle piccole parti e dei materiali di imballaggio, è richiesto il montaggio da un adulto.

Controllare regolarmente il prodotto per verificare l'eventuale eccessiva usura, crepe o rotture. Se il prodotto è danneggiato in qualsiasi modo, non utilizzarlo finché non è stato completamente riparato.

ATTENZIONE! I dispositivi di protezione devono essere indossati fino al peso massimo di 50 kg

Assicurare di leggere attentamente tutte le istruzioni e montare il monopattino secondo queste istruzioni

Questo monopattio richiede il montaggio da un adulto qualificato. Controllare il monopattino prima delle corse per determinare se ci sono parti o condizioni potenzialmente pericolose.

Non permettere che questo scooter sia guidato sulla strada o aree con traffico automobilistico.

Devi sempre indossare un'attrezzatura di protezione come un casco da bicicletta.

Assicurare che l'cyclista indossa calzature appropriate quando guida il monopattino.

Assicurarsi che l'cyclista tiene entrambe le mani sul manubrio per un controllo adeguato.

Non permettere all'cyclista di indossare qualcosa che ostruisca la visibilità o la funzione dell'udito.

Non permettere a più di un'cyclista di salire sullo scooter per una volta.

Non permettere che questo motopattino sia utilizzato su o vicino a strade, vialetti in pendenza, vicoli, colline, fossati, piscine interrate vicino a gradini o qualsiasi altra area pericolosa.

Si prega di notare: Il freno può diventare caldo durante l'uso. Non toccarlo dopo l'uso.

Raccomandazioni per l'uso

Controllare che il monopattino è montato correttamente prima di ogni utilizzo. Controllare anche tutti i dispositivi di fissaggio del tuo monopattino.

N.B. Il freno può diventare caldo durante l'uso, non toccare dopo l'uso.

Consigli per l'uso

Per frenare: utilizzare il piede che spinge per premere sul freno. Poiché la maggior parte degli incidenti gravi avvengono durante il mese iniziale, prendere il tempo necessario per imparare le basi di questo sport.

Per la tua sicurezza, vi consigliamo di utilizzare questo apparecchio con un equipaggiamento protettivo: casco, gomitiere, ginocchiere e guanti

Questo motopattino può essere utilizzato da una sola persona alla volta.

Evitare le superfici scivolose o bagnate.

Evitare i pendii ripidi e assicurarsi che il freno sia in buone condizioni.

Indossare sempre delle scarpe (per esempio: scarpe da ginnastica).

Fare attenzione a tenere sempre due mani sul manubrio.

Non cambiare lo scopo di questo prodotto. Questo motopattino non è fatto per un uso acrobatico. Non saltare gli ostacoli.

In tutte le situazioni, fare attenzione a se stessi e agli altri.

Non usarlo a notte

Manutenzione

Ispezionare e serrare regolarmente le viti allentate, in particolare sugli assi delle ruote, sulla cerniera del freno e sul collare di bloccaggio del tubo sterzo perché i dadi autoserranti e gli altri dispositivi di fissaggio possono diventare meno efficaci nel tempo. Sostituire sempre le parti usate con parti originali.

Rimuovere tutti i frammenti taglienti causati dall'uso.

Conservare il monopattino in un luogo asciutto e privo di polvere. Non modificare o trasformare il motopattino, in particolare il tubo di sterzo, la presa di sterzo, l'attacco e il freno posteriore.



W razie problemów skontaktuj się z nami!

Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym przyjaznym działem obsługi klienta.

Wymiana uszkodzonych lub brakujących części zostanie przeprowadzona

tak szybko, jak to możliwe!

PL office: Gdańsk



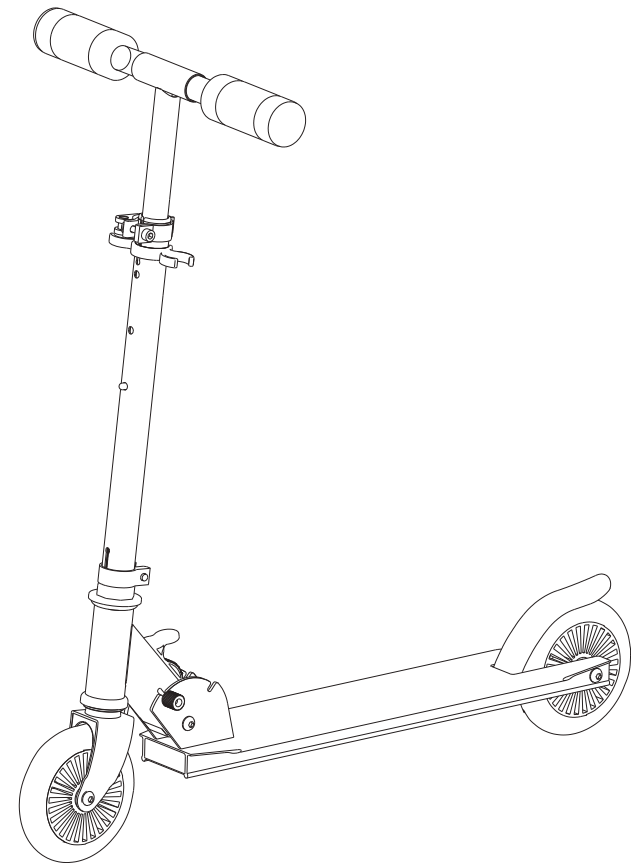
Skontaktuj się z nami !

Nie zwracaj tego produktu.

Skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc.



PL: sklep@costway.com



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Hulajnoga dla dzieci SP37820



Zanim Zacznesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ostrzeżenia:

Uwaga! Używaj z ochraniaczami.

Uwaga! Nie używaj go w ruchu ulicznym.

Uwaga! Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.

Ogólne ostrzeżenia:

⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.

⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.

⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.

⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.

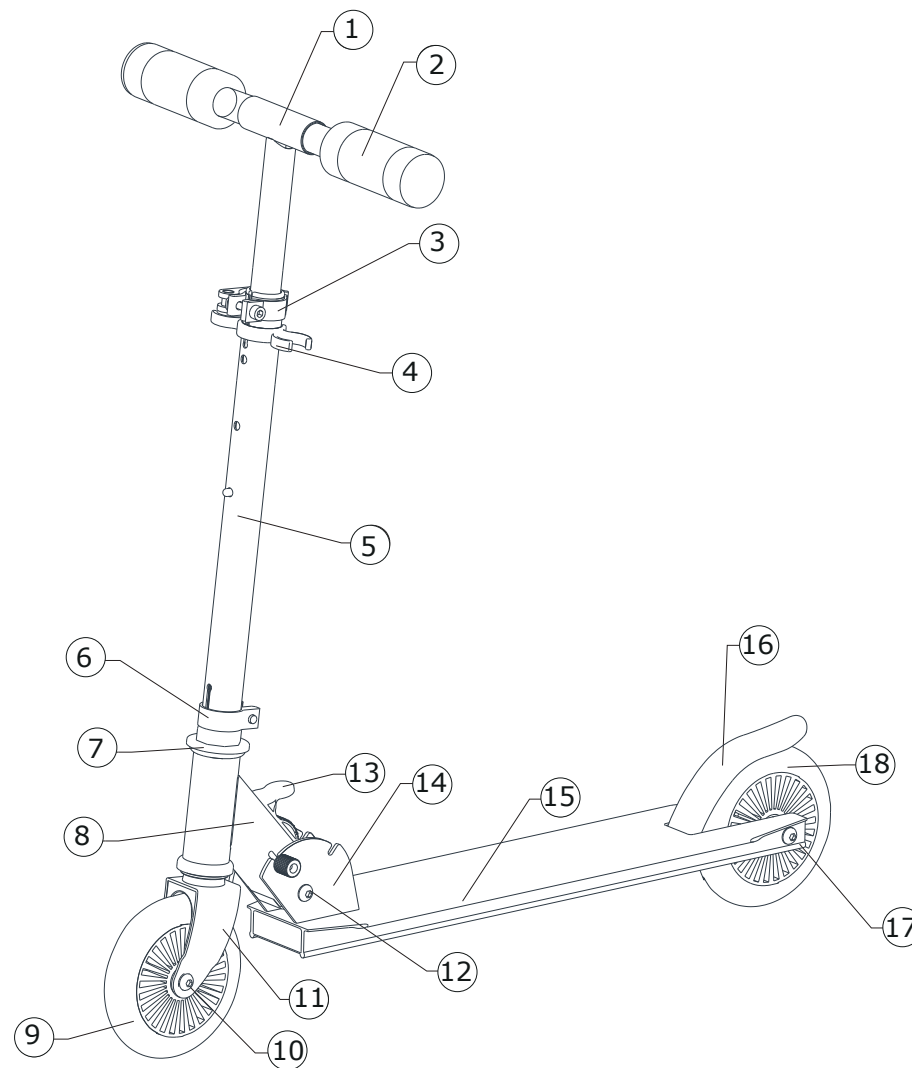
⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.

⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.

⚠ Używaj produktu ostrożnie. Unikaj upadku lub kolizji.

⚠ Podczas użytkowania należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, np. kask ochronny, rękawiczki, nakolanniki, ochraniacze na łokcie itp.

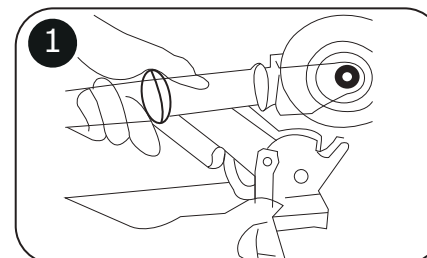
INSTRUKCJA OBSŁUGI HULAJNOGI



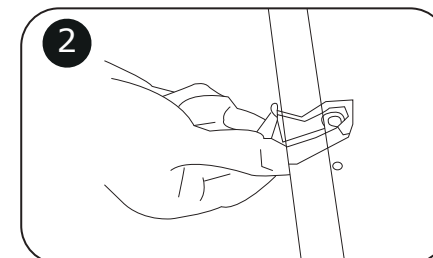
INSTRUKCJA OBSŁUGI HULAJNOGI

1. Kierownica.
2. Uchwyt.
3. Blokada kierownicy.
4. Obejma.
5. Drążek kierowniczy.
6. Blokada drążka kierowniczego.
7. Tuleja układu kierowniczego.
8. Płyta łącząca.
9. Przednie koło.
10. Śruba mocująca przednie koło.
11. Widelec przedniego koła.
12. Śruba mocująca podest.
13. Dźwignia składania.
14. Osłona mechanizmu składania.
15. Podest.
16. Hamulec nożny.
17. Śruba mocująca tylne koło.
18. Tylne koło.

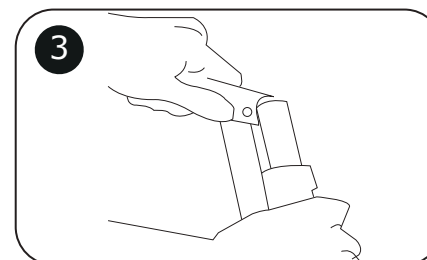
Kroki montażowe



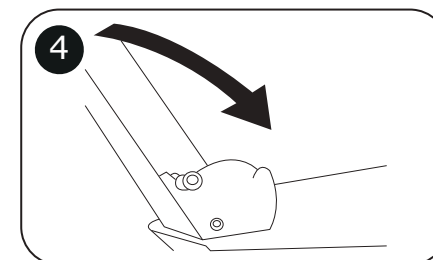
Aby odblokować dźwignię składania (13), postaw jedną stopę na podeście (15), a następnie naciśnij płytę łączącą (8). Unosząc kierownicę (1) do góry, aż zablokuje się w odpowiedniej pozycji.



Regulacja wysokości kierownicy: Zwolnij blokadę kierownicy (3) i wysuń kierownicę (1) na maksymalną wysokość. Wciśnij kołek blokujący pod blokadą kierownicy, aby zmniejszyć wysokość kierownicy.



Montaż uchwytów: Naciskając kołek blokujący wsuń uchwyty (2) w kierownicę (1).



Płyta łącząca jest wyposażona w sprężynę i automatycznie zablokuje się w swojej pozycji, gdy będzie w pełni wyprostowana.

OSTRZEŻENIE! UWAGA!

Zachowaj szczególną ostrożność podczas rozpakowywania i montażu produktu. Ze względu na obecność małych części i potencjalnie niebezpiecznych materiałów opakowaniowych wymagany jest montaż przez osobę dorosłą. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia, pęknięć lub innych uszkodzeń części. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości nie używaj produktu do czasu naprawy/wymiany uszkodzonych części. OSTRZEŻENIE! Zaleca się użycie ochraniaczy, rękawiczek i kasku. Nośność hulajnogi wynosi 50 kg; nie należy jej przekraczać.

Przed przystąpieniem do użytkowania zapoznaj się z instrukcją. Zmontuj produkt zgodnie z instrukcją. Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Regularnie sprawdzaj produkt i wszystkie jego części pod kątem zużycia, pęknięć lub innych uszkodzeń. Nie pozwalaj dziecku na użytkowanie hulajnogi w ruchu ulicznym lub w pobliżu pojazdów silnikowych. Należy używać kasku podczas korzystania z produktu. Dziecko powinno zawsze nosić odzież ochronną (kas, rękawiczki i ochraniacze) podczas użytkowania hulajnogi. Podczas użytkowania hulajnogi dziecko powinno zawsze mieć na sobie odpowiednie obuwie. Podczas użytkowania hulajnogi dziecko powinno zawsze trzymać obie ręce na kierownicy. Podczas użytkowania hulajnogi dziecko nie powinno nosić niczego, co utrudnia widoczność lub zakłóca słuch. Nie pozwalaj na użytkowanie hulajnogi przez więcej niż 1 dziecko jednocześnie. Nie pozwalaj dziecku na użytkowanie hulajnogi na drogach, w pobliżu pojazdów silnikowych, na lub w pobliżu stromych zboczy lub stopni, basenów lub innych zbiorników wodnych. Uwaga: Hamulec może nagrzewać się podczas użytkowania. Nie dotykaj go przez pewien czas po użyciu.

Zalecenia dotyczące użytkowania

Przed każdym użyciem sprawdzaj, czy hulajnoga jest prawidłowo zmontowana. Sprawdzaj również wszystkie części pod kątem zużycia lub uszkodzenia.

Uwaga: Hamulec może nagrzewać się podczas użytkowania. Nie dotykaj go przez pewien czas po użyciu.

Wskazówki dotyczące użytkowania

Hamowanie: Do hamowania dziecko powinno używać tej nogi, którą odpycha się od podłoża.

Większość poważnych wypadków ma miejsce w pierwszym okresie użytkowania, dlatego w pierwszej kolejności dziecko powinno zapoznać się z podstawowymi technikami jazdy na hulajnodze. Podczas użytkowania hulajnogi dziecko powinno zawsze nosić kask, ochraniacze i rękawiczki.

Nie pozwalaj na użytkowanie hulajnogi przez więcej niż 1 dziecko jednocześnie.

Nie pozwalaj dziecku na użytkowanie hulajnogi podczas deszczu.

Nie pozwalaj dziecku na użytkowanie hulajnogi na mokrej nawierzchni, na zboczach, w pobliżu schodów, basenów lub innych zbiorników wodnych.

Podczas użytkowania hulajnogi dziecko powinno zawsze mieć na sobie odpowiednie obuwie.

Podczas użytkowania hulajnogi dziecko powinno zawsze trzymać obie ręce na kierownicy.

Hulajnoga powinna być użytkowana wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem. Hulajnoga nie jest przeznaczona do użytku akrobatycznego.

W czasie użytkowania hulajnogi dziecko powinno zachować ostrożność, aby uniknąć upadku lub kolizji.

Nie pozwalaj dziecku na użytkowanie hulajnogi w nocy lub na niedostatecznie oświetlonym terenie.

Konserwacja

Regularnie sprawdzaj i dokręcaj wszelkie śruby i łączenia, szczególnie na osiach kół, zawiasach hamulców i blokadzie kierownicy. Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Przechowuj hulajnogę w suchym, wolnym od kurzu miejscu. Nie modyfikuj ani nie przekształcaj hulajnogi, a w szczególności elementów układu kierowniczego.